



## Informazioni

**Museo etnografico della Valle di Muggio (MEVM)**, Casa Cantoni, 6838 Cabbio, telefono 091 690 20 38, info@mevm.ch, www.mevm.ch. Casa Cantoni è la sede del MEVM e il centro d'informazione del Museo nel territorio, ospita le mostre *Il Museo nel territorio* e *Pezzi di frontiera. Geografie e immaginario del confine*, è aperta dal 30 marzo al 7 novembre, da martedì a domenica (ore 14.00 – 17.00). Visite guidate per gruppi o scolaresche al di fuori dei normali giorni ed orari di apertura e in inverno su prenotazione (info@mevm.ch; 091 690 20 38).

Porte aperte: domenica 16 maggio, ore 14.00-17.00 (Giornata internazionale dei Musei)

**Mulino di Bruzella**  
Visita del mulino funzionante e della mostra sui mulini della Breggia. Il mulino è raggiungibile a piedi da Bruzella, Cabbio o Casima in ca. 20 minuti. È possibile acquistare la farina per la polenta (Mais indigeno e Rosso del Ticino di Pro Specie Rara). Responsabili dell'apertura sono Irene Petraglio, Giuseppe Bernasconi, Paolo Rezzonico, Fabio Bossi e Silvia Medici, (MEVM). Per visite al di fuori delle date indicate rivolgersi alla mugnaia Irene Petraglio: telefono 076 329 16 54.

**Rocolo di Scudellate**  
Il rocolo è raggiungibile a piedi da Scudellate in ca. 15 minuti. Per visite guidate al di fuori delle date indicate rivolgersi a Fabio Bossi: telefono 079 871 11 57.

**Escursioni**  
Scopo delle escursioni guidate è quello di far scoprire il notevole valore paesaggistico della Valle di Muggio e far conoscere gli oggetti di valore etnografico disseminati nel territorio: nevére, ponti, mulini, bolle, fontane, lavatoi, cisterne per la raccolta dell'acqua piovana, rocce, nuclei alpini, piazze da carbone. Per escursioni guidate su richiesta rivolgersi al Museo.

**Pro Valle di Muggio**, Casella postale 146, CH-6835 Morbio Superiore, info@provalledimuggio.ch, www.provalledimuggio.ch

**Associazione dei Comuni del Generoso, RVM**, Lattelcaldo, CH-6835 Morbio Superiore, telefono 091 682 20 16, info@valledimuggio.ch, www.valledimuggio.ch

**Associazione Prodotti della Valle di Muggio**, Associazione dei Comuni del Generoso, RVM, Lattelcaldo, CH-6835 Morbio Superiore, telefono 091 682 20 16, info@valledimuggio.ch

**Parco delle Gole della Breggia**, Via Ghitello 1, 6834 Morbio Inferiore, telefono 091 690 10 29, info@parcobreggia.ch, www.parcobreggia.ch

Da oltre un secolo la fotografia aerea offre vedute e prospettive inconsuete. Dall'alto, imitando gli uccelli, emergono dettagli del paesaggio inafferrabili da terra. Le immagini di questo calendario sono riprese con un drone, nuovo protagonista dei cieli. Pur apprezzando il valore documentario di questi scatti, invitiamo a percorrere il territorio a piedi, augurando a tutti una stagione serena e ricca di nuove scoperte.

**Museo etnografico della Valle di Muggio (MEVM)**, Casa Cantoni, 6838 Cabbio

www.mevm.ch

## Appuntamenti al Mulino di Bruzella

### Aprile

**Mulino in attività** 14.00 – 16.30  
1 *giovedì*  
7 *mercoledì* - 8 *giovedì*  
11 *domenica* - 14 *mercoledì* - 15 *giovedì*  
18 *domenica* - 21 *mercoledì* - 22 *giovedì*  
25 *domenica* - 28 *mercoledì* - 29 *giovedì*

### Maggio

**Mulino in attività** 14.00 – 16.30  
2 *domenica* - 5 *mercoledì* - 6 *giovedì*  
9 *domenica*  
**Festa della Mamma al Mulino**  
Con animazioni e merenda offerta a mamme e bambini  
14.00 – 16.30

**Mulino in attività** 14.00 – 16.30  
12 *mercoledì* - 13 *giovedì* (Ascensione)

15 *sabato*  
**Ul mistèe dal murnée**  
**Giornata svizzera dei mulini**  
Degustazione di polenta di mais rosso con formaggi e formaggini della Valle di Muggio.  
11.00 – 16.00

**Mulino in attività** 14.00 – 16.30  
16 *domenica* - 19 *mercoledì* - 20 *giovedì*  
23 *domenica* - 26 *mercoledì* - 27 *giovedì*

### Giugno

**Mulino in attività** 14.00 – 16.30  
2 *mercoledì* - 3 *giovedì* (Corpus domini)  
6 *domenica* - 9 *mercoledì* - 10 *giovedì*  
13 *domenica* - 16 *mercoledì* - 17 *giovedì*  
20 *domenica* - 23 *mercoledì* - 24 *giovedì*  
30 *mercoledì*

### Luglio

**Mulino in attività** 14.00 – 16.30  
1 *giovedì*

3 *sabato*  
**Lanternata e concerto al Mulino**  
Passeggiata con lanterne, raccontastorie e concerto.  
21.00 – 01.00

**Mulino in attività** 14.00 – 16.30  
4 *domenica* - 7 *mercoledì* - 8 *giovedì*  
11 *domenica* - 14 *mercoledì* - 15 *giovedì*  
18 *domenica* - 21 *mercoledì* - 22 *giovedì*  
25 *domenica* - 28 *mercoledì* - 29 *giovedì*

### Agosto

1 *domenica* (Festa nazionale)  
**Brunch del Mugnaio**  
10.30 - 16.30  
Posti limitati.  
Iscrizione necessaria allo: 076 329 16 54

**Mulino in attività** 14.00 – 16.30  
4 *mercoledì* - 5 *giovedì*  
8 *domenica* - 11 *mercoledì* - 12 *giovedì*  
15 *domenica* - 18 *mercoledì* - 19 *giovedì*  
22 *domenica* - 25 *mercoledì* - 26 *giovedì*

29 *domenica*  
**Festa del Mulino di Bruzella**  
Pranzo e animazioni  
Dalle 12.00  
Informazioni presso il Museo

### Settembre

**Mulino in attività** 14.00 – 16.30  
1 *mercoledì* - 2 *giovedì*  
8 *mercoledì* - 9 *giovedì*  
12 *domenica* - 15 *mercoledì* - 16 *giovedì*  
19 *domenica* - 22 *mercoledì* - 23 *giovedì*

26 *domenica*  
**Polenta e Bandella**  
Pranzo a base di polenta di mais rosso e formaggi della Valle di Muggio  
11.00 - 16.30  
Informazioni presso il Museo

**Mulino in attività** 14.00 – 16.30  
29 *mercoledì* - 30 *giovedì*

### Ottobre

**Mulino in attività** 14.00 – 16.30  
3 *domenica* - 6 *mercoledì* - 7 *giovedì*  
13 *mercoledì* - 14 *giovedì*  
17 *domenica* - 20 *mercoledì* - 21 *giovedì*  
24 *domenica* - 27 *mercoledì* - 28 *giovedì*

**Il calendario può essere soggetto a modifiche e annullamenti in base all'evoluzione della situazione epidemiologica e alle disposizioni delle autorità.**

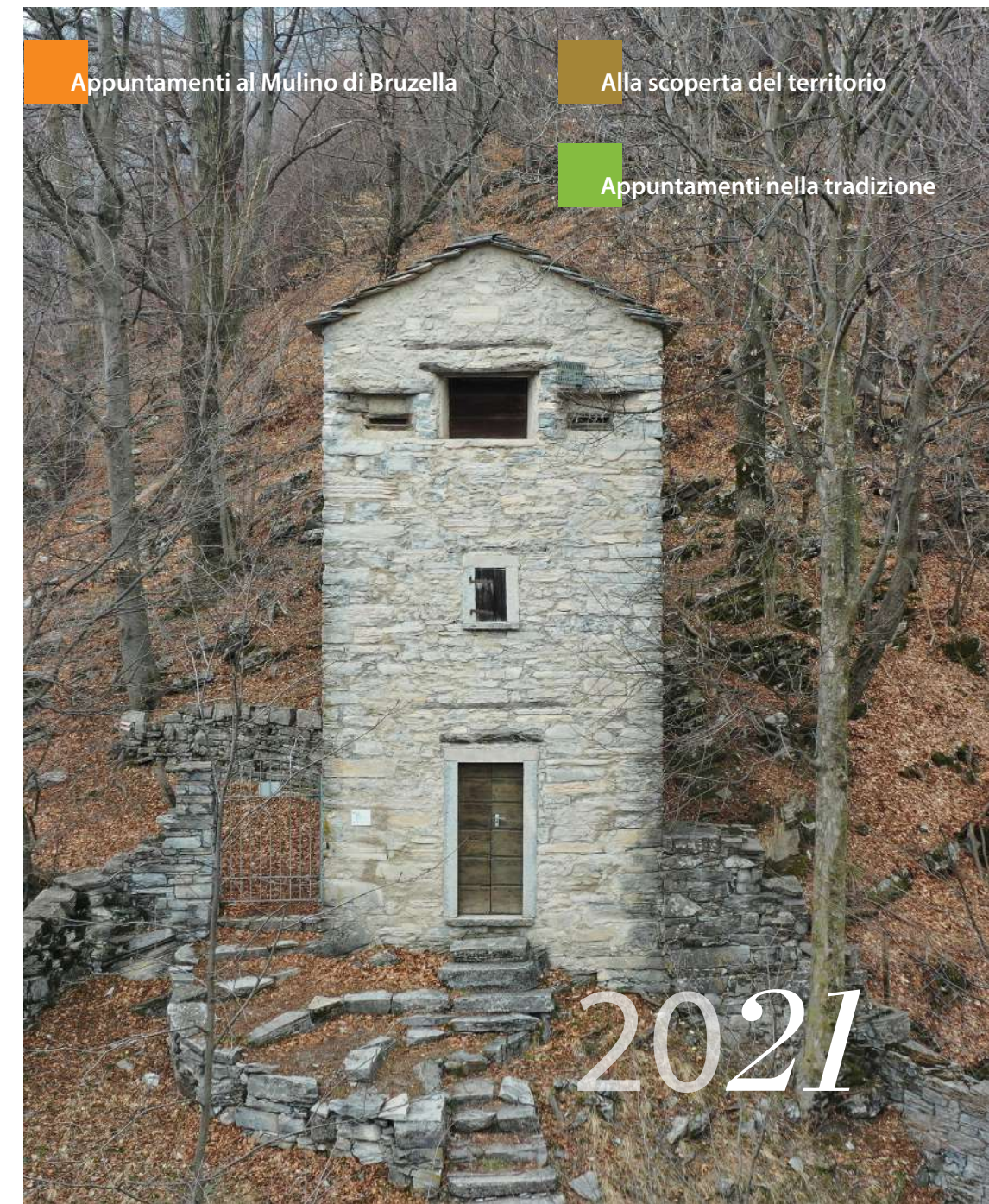
# MEVM

Museo etnografico della Valle di Muggio

Appuntamenti al Mulino di Bruzella

Alla scoperta del territorio

Appuntamenti nella tradizione



# 2021





# Alla scoperta del territorio

Org.: MEVM

## Maggio

**8 sabato**

### Sul filo del tempo

Escursione storico-climatologica in Alta Valle. Con il meteorologo Stefano Zanini e il curatore del MEVM Mark Bertogliati  
Partenza: Capolago 8.30 - Arrivo: Scudellate 16.00  
Data di riserva in caso di maltempo: do 9 maggio

**23 domenica** (Pentecoste)

### Meraviglie botaniche dell'alta Valle

Escursione con la botanica Antonella Borsari  
Scudellate – Erbonne  
8.15 – 17.30  
Data di riserva in caso di maltempo: lu 24 maggio

## Giugno

**6 domenica**

### Beccare o essere beccati?

Apertura e visita guidata con Fabio Bossi  
09.30 – 11.30  
Roccolo di Scudellate  
Senza iscrizione

## Luglio

**2 venerdì**

### Concerto in piazza

Nell'ambito della rassegna estiva "Suoni d'Acqua" (XII edizione)  
20.30  
*In collaborazione con Musica nel Mendrisiotto*  
Piazzetta S. Rocco, Sagno

**17 sabato**

### Architetture senza architetti. Nadigh e Génor

Escursione guidata con Giorgio Nogara, Mark Bertogliati, Paolo e Silvia Crivelli  
Data di riserva in caso di maltempo: sa 24 luglio

**19-23 lunedì-venerdì**

### Colonia diurna "Una valle di artisti"

Attività di educazione ambientale e scoperta del territorio, per bambini e ragazzi (7-11 anni)  
Informazioni e iscrizioni presso il Museo

**23 venerdì**

### Concerto e degustazione al chiaro di stelle

Passaggiata con lanterne, concerto, degustazione al Roccolo di Scudellate  
21.00 – 01.00  
Informazioni presso il Museo

## Agosto

**8 domenica**

### Il mattino ha l'oro in bocca...

Piccola colazione e visita guidata con Fabio Bossi  
07.30 – 11.00  
Roccolo di Scudellate  
Senza iscrizione

## Settembre

**4 sabato**

### Getta le tue reti (buona pesca ci sarà?)

Apertura e visita guidata con Fabio Bossi  
14.30 – 16.30  
Roccolo di Scudellate  
Senza iscrizione

## Ottobre

**2 sabato**

### Presi in castagna? O nella rete?

Escursione breve tra Scudellate e Roncapiano, per famiglie.  
11.00 – 16.00  
Informazioni e iscrizioni allo  
079 871 11 57 (Fabio Bossi)

**3 domenica**

### Alla scoperta del patrimonio artistico di...

Visita a sorpresa guidata da Ivano Proserpi  
14.30 – 16.30 circa  
Informazioni e iscrizioni presso il Museo

## Novembre

*Da definire*

### La Graa di Cabbio

Festa della battitura delle castagne  
*In collaborazione con gli Amici della Graa*  
Informazioni presso il Museo

**Il calendario può essere soggetto a modifiche e annullamenti in base all'evoluzione della situazione epidemiologica e alle disposizioni delle autorità.**



# Appuntamenti nella tradizione

## Maggio

**2 domenica**

### Festa della Madonna del Buon Consiglio

Cragno  
Org.: Parrocchia

**15 sabato**

### Benedizione e distribuzione pane di S. Siro

Eremo di S. Nicolao  
Org.: Confraternita laica di S. Maria Liberatrice

**30 domenica**

### Festa della Madonna del Caravaggio

Gorla, Castel San Pietro

## Giugno

**4-6 venerdì-sabato-domenica**

### Fèsta dala Val

Lattecaldo, Morbio Superiore  
Org.: Associazione Fèsta dala Val

**13 domenica**

### Festa di Santa Giuliana

Roncapiano

**26 e 27 sabato-domenica**

### Sagra di San Giovanni di Tür

Muggio  
Org.: Gruppo S. Giovanni

**29 martedì** (SS. Pietro e Paolo)

### Festa di San Pietro

Chiesa Rossa Ponte, Castel San Pietro  
Org.: Parrocchia e Gruppo Pro restauri

## Appuntamenti nella tradizione

## Luglio

**2 venerdì**

### Madonna del Bisbino

Org.: parrocchia di Moltrasio

**4 domenica**

### Sagra dal furmagin

Bruzella  
pomeriggio  
Org.: Società Carnevale Maruchitt

**9 e 10 venerdì e sabato**

### Festa di Santa Teresa

Casima  
Org.: Gruppo Fich Secc

**11 domenica**

### Sagra di Sant'Antonio al Gaggio

Cabbio  
Org.: Gruppo S. Antonio

**17 e 18 sabato e domenica**

### Sagra della costina

Sagno  
Org.: società Benefica di Sagno

**24 e 25 sabato e domenica**

### Sagra di Sant'Anna

Morbio Superiore  
Org.: Parrocchia e società locali

**29 giovedì**

### Festa della Madonna dei Miracoli

Morbio Inferiore  
Org.: Parrocchia

## Agosto

**7 e 8 sabato e domenica**

### Sagra di San Lorenzo

Muggio  
Org.: Gruppo San Lorenzo

**8 domenica**

### Sagra di San Fermo

Campora  
Org.: Gruppo di volontari locali

**14 e 15 sabato e domenica**

### Sagra di San Rocco

Monte  
Org.: Gruppo Ricreativo Monte

**15 domenica** (Assunzione)

### Festa della Madonna Assunta

Caneggio

**15 domenica** (Assunzione)

### Festa dell'Oratorio di Maria Vergine Assunta

Cascina d'Armirono

**16 lunedì**

### Festa di San Rocco

Salorino  
Org.: Parrocchia

**29 domenica**

### Sagra di San Martino

Morbio Superiore  
Org.: Parrocchia

## Settembre

**5 domenica**

### Festa della Madonna dello Zocco

Bruzella  
Org.: Gruppo giovani Bruzella

**5 domenica**

### Festa di Figh

Corteglia, Castel San Pietro  
Org.: Gruppo ricreativo Corteglia

**12 domenica**

### Festa del Santo Crocifisso

Castel San Pietro  
Org.: Parrocchia

**19 domenica** (Digiuno Federale)

### Festa dell'Addolorata

Scudellate  
Org.: Società Pro Asilo-Ostello di Scudellate

**26 domenica**

### Festa del patrono San Michele

Sagno  
Org.: Parrocchia

## Ottobre

**10 domenica**

### Sagra della Castagna

Morbio Superiore  
Dalle 10.30  
Org.: Pro Valle di Muggio e società locali

## Novembre

**19-21 venerdì - domenica**

### Sagra del Sassello

Obino, Castel San Pietro  
Org.: Comitato Sagra del Sassello

**Il calendario può essere soggetto a modifiche e annullamenti in base all'evoluzione della situazione epidemiologica e alle disposizioni delle autorità.**

# MEVM

**Museo etnografico della Valle di Muggio (MEVM),**  
Casa Cantoni, 6838 Cabbio

[www.mevm.ch](http://www.mevm.ch)